

Business Mission List

作成：駐日チェコ共和国大使館（2025年1月17日）

No.	Mr./Ms.	Name	名前	役職/Job Title	所属/Affiliation	Profile EN	Profile JP	Web
						AtomTrace is one of the top global vendors of instrumentation and applications for Laser Induced Breakdown Spectroscopy (LIBS) chemical elements analysis of materials. Researching, developing and designing, AtomTrace produces LIBS solutions for wide range of industrial and scientific applications for in-field, on-site, in-line and laboratory real-time fast chemical elements analysis of materials. AtomTrace is one of the Expo 2025 Osaka Czech Exposition partners.	AtomTraceは、レーザー誘起ブレイクダウン分光法(LIBS)化学元素分析のための装置とアプリケーションの世界的なトップベンダーの一つです。AtomTraceは、研究、開発、設計を行い、材料のインフィールド、オンサイト、インライン、実験室でのリアルタイム高速化学元素分析のための幅広い産業用および科学用アプリケーションのためのLIBSソリューションを製造しています。AtomTraceは2025年大阪万博チェコパビリオンのパートナー企業です。	https://www.atomtrace.com/
2	Mr.	Filip Dvořák	フィリップ・ドヴォジャーク	CEO	Filuta AI CZ, s.r.o.	We are AI scientists leveraging advanced Planning Agents, originally developed for space systems, to tackle gaming's top challenge: automated game testing. As games grow more complex, studios spend over \$10 B annually on testing. Our agents play games end-to-end, scaling to thousands in parallel with smaller, maintainable models. They are explainable, learn from minimal data, and integrate quickly using large language models. Ideal for RPGs, RTS, puzzles, and more, our solution reduces costs and accelerates time-to-market, letting studios focus on creating great games.	当社は、もともと宇宙システム用に開発された高度なプランニング・エージェントを活用して、ゲームの最重要課題である自動ゲーム・テストに取り組むAIサイエンティストです。ゲームが複雑化するにつれ、スタジオは年間100億ドル以上をテストに費やしています。私たちのエージェントは、エンドツーエンドでゲームをプレイし、小規模で保守可能なモデルで数千まで並列に拡張できます。説明可能で、最小限のデータから学習し、大規模な言語モデルを使用して迅速に統合します。RPG、RTS、パズルなどに理想的な当社のソリューションは、コストを削減し、市場投入までの時間を短縮します。	https://filuta.ai/
3	Mr.	Tomáš Voplakal	トマーシュ・ヴォブラカル		GRIP Digital, s.r.o.	Grip Studios is an independent, top-tier game development studio with over 15 years of industry experience, an unrivaled reputation, and a diverse portfolio of more than 50 completed games across all major platforms. Based in the heart of Central Europe, we have development hubs in Prague, Brno, and Bratislava.	グリップスタジオは、15年以上の業界経験、他の追随を許さない名声、そして全ての主要プラットフォームで50以上の完成したゲームの多様なポートフォリオを持つ、独立したトップクラスのゲーム開発スタジオです。中欧の中心に位置し、ブラハ、ブルノ、ブラチスラヴァに開発拠点を構えています。	https://www.grip-digital.com/
4	Mr.	Karel Špítálník	カレル・シュピータルニーク	取締役会長	Kovona a.s.	Kovona a.s. is producer of metal furniture and automotive parts.	金属製家具と自動車部品のメーカーです。	https://www.kovona.com/gb/
5	Mr.	Marek Rabas	マレク・ラバス	CEO/クリエイティブ・ディレクター	Madfinger Games, a.s.	Madfinger Games, founded in 2010 in Brno, Czech Republic, is renowned for hit mobile titles like Shadowgun and Dead Trigger. In 2024, the studio expanded to PC gaming with Gray Zone Warfare, a tactical FPS showcasing their innovation and ambition. Known for a free, creative company culture, Madfinger Games empowers its passionate team to deliver high-quality, engaging experiences while maintaining independence and ownership of their projects.	2010年にチェコのブルノで設立されたMadfinger Gamesは、『シャドウガン』や『デッドトリガー』などのヒット・モバイル・タイトルで有名です。2024年には、タクティカルFPS『Gray Zone Warfare』でPCゲームにも進出し、その革新性と野心を披露しました。自由でクリエイティブな社風で知られる当社は、情熱的なチームがプロジェクトの独立性とオーナーシップを維持しながら、高品質で魅力的な体験を提供できるよう支援しています。	https://www.madfingergames.com/
6	Mr.	Tomáš Šlápota	トマーシュ・シュラーボタ	Vicepresident člen správní rady	Madfinger Games, a.s.	same as above	同上	https://www.madfingergames.com/
7	Mr.	Jan Nykl	ヤン・ニクル	ストラテジスト	Oddin.gg s.r.o.	Oddin.gg is the market-leading esports ecosystem. As a software company, we distribute official match data, create probabilities, boost fan engagement, and care for esports integrity.	Oddin.ggは市場をリードするesportsエコシステムです。ソフトウェア会社として、公式試合データの配信、確率の作成、ファンのエンゲージメントの向上、esportsのインテグリティへの配慮を行っています。	https://oddin.gg/
8	Ms.	Tereza Roller	テレザ・ロレル	クリエイティブ・ディレクター	Plan A Collective s.r.o.	Plan A is a premium, remote team of 90+ world-class veterans excelling in Xdev, engineering, porting, vehicles, weapons, props, human and creature design, VFX, technical art, and UI/UX. We strive for excellence, innovation, and impact, raising the bar for video games and simulations. As a leader in IPs, tech, and solutions, we share knowledge through education and philanthropy, driving meaningful change and redefining industry standards.	当社は、Xdev、エンジニアリング、ポーティング、ビークル、武器、小道具、ヒューマン&クリーチャーデザイン、VFX、テクニカルアート、UI/UXに秀でた90名以上の世界クラスのベテランからなるプレミアムリモートチームです。卓越性、革新性、影響力を追求し、ビデオゲームとシミュレーションの水準を高めています。IP、技術、ソリューションのリーダーとして、教育や慈善活動を通じて知識を共有し、有意義な変化を促し、業界標準を再定義しています。	https://planacollective.com/
9	Mr.	Patrik Juránek	パトリク・ユラーネク	CEO	Startup Disrupt, s.r.o.	Startup Disrupt is a global platform uniting 30,000 founders and innovators with global ambitions. We inspire, educate, and connect startups to Fortune 500 enterprises, investors, and industry leaders. Through international conferences, business missions, and tailored go-to-market strategies, we empower startups to scale and thrive globally. Join a thriving community driving innovation and transforming ideas into world-changing impact.	当社は、世界的な野心を持つ3万人の創業者やイノベーターを結びつけるグローバルプラットフォームです。私たちは、新興企業を鼓舞し、教育し、フォーチュン500企業、投資家、業界リーダーにつなぎます。国際会議、ビジネスミッション、カスタマイズされた市場開拓戦略を通じて、私たちは新興企業がグローバルに成長し、成功するための力を与えます。イノベーションを推進し、アイデアを世界を変えるインパクトに変える活気あるコミュニティに参加しませんか。	https://startupdisrupt.com/
10	Ms.	Nella Grygarová	ネラ・グリガロヴァー	プロジェクト・タレントマネージャー	SUBSCRIBE, s.r.o.	We are a digital talent & creative agency connecting the most talented content creators with brands and their customers. We work on campaigns for major global brands and represent the most talented creators on social networks. We are a small company, but we prepare projects that no one else in the Czech Republic can implement.	当社は、最も才能あるコンテンツクリエイターとブランドおよびその顧客をつなぐデジタルタレント&クリエイティブエージェンシーです。大手グローバルブランドのキャンペーンを手がけ、ソーシャルネットワーク上で最も才能あるクリエイターを代表しています。当社は小さな会社ですが、チェコ共和国では誰も実施できないプロジェクトを準備しています。	https://www.subscribe.cz/
11	Mr.	Tomáš Zvelebil	トマーシュ・ズヴェレビル	代表取締役	SUBSCRIBE, s.r.o.	same as above	同上	https://www.subscribe.cz/

Business Mission List

作成：駐日チェコ共和国大使館（2025年1月17日）

No.	Mr./Ms.	Name	名前	役職/Job Title	所属/Affiliation	Profile EN	Profile JP	Web
						Terahype was founded by a data-driven group of gaming veterans and experienced professionals in marketing and business, committed to delivering results and innovation. We specialize in mobile game development, and our unique selling point is our modular Unity Framework, which includes over 55 ready-to-use modules with drag-and-drop game features. This enables us to rapidly develop and release game prototypes with a small, highly efficient team.	Terahypeは、データドリブンなゲームのベテラン集団と、マーケティングやビジネスの経験豊富なプロフェッショナルによって設立されました。モバイルゲーム開発に特化したTerahypeのユニークなセールスポイントは、モジュール式のUnityフレームワークです。これにより、少人数で効率的なチームによる迅速なゲームプロトタイプの開発とリリースを可能にしています。	https://terahype.com/
12	Ms.	Eva Mira	エヴァ・ミラ	CFO	Terahype s.r.o.			
13	Mr.	Matěj Mira	マチェイ・ミラ	CEO	Terahype s.r.o.	same as above	同上	https://terahype.com/
						The Czech Chamber of Commerce is the largest and the most representative business association in the Czech Republic. It has more than 16,000 members organized in 59 regional chambers and in nearly 130 branch associations. The Czech Chamber of Commerce's mission is to create opportunities for entrepreneurship, to promote and support measures that contribute to the development of business environment in the Czech Republic and thus to the overall economic stability of the state.	チェコ商工会議所は、チェコ共和国最大かつ最も代表的な企業団体です。59の地方商工会議所と130近い支部協会で組織され、16,000人以上の会員を擁しています。チェコ商工会議所の使命は、起業の機会を創出し、チェコ共和国のビジネス環境の発展、ひいては国の経済全体の安定に寄与する施策を推進・支援することです。	https://www.promareha.com/
14	Mr.	Radek Jakubský	ラデク・ヤクブスキー	副会頭	チェコ商工会議所/ PROMA REHA s.r.o.			
15	Ms.	Eva Langerová	エヴァ・ランゲロヴァー	プロジェクトマネージャー	チェコ商工会議所	same as above	同上	https://www.komora.cz/en/